

Тулибаева Ж.М.

д.и.н., профессор, Университет имени Сулеймана Демиреля,
Казахстан, г. Каскелен, e-mail: zhuldyz.tulibayeva@sdu.edu.kz

ХИВИНСКИЕ ИСТОРИЧЕСКИЕ СОЧИНЕНИЯ XIX – НАЧАЛА XX ВЕКА

В основу статьи положен обзор хивинских исторических сочинений. Дошедшие до нас хивинские рукописные труды по своему содержанию и многообразию фактического материала занимают особое место в кругу письменных памятников центральноазиатского региона. Труды хивинских историографов включают в себя обширные сведения по истории кочевых народов, в том числе и казахов, обитавших на территории Хивинского ханства и в соседних с ним странах. В хивинских исторических сочинениях содержатся данные, позволяющие уточнить родоплеменной состав казахов Хивинского ханства, места их расселения. Статья выполнена в рамках реализации проекта № AP05132796 Министерства образования и науки Республики Казахстан.

Ключевые слова: Хивинское ханство, хивинская историография, исторические сочинения, чагатайские источники, история казахов.

Tulibayeva Zh.M.

Doctor of Historical Sciences, Professor, Suleyman Demirel University,
Kazakhstan, Kaskelen, e-mail: zhuldyz.tulibayeva@sdu.edu.kz

Khivan Historical Manuscripts of the 19th-the Early 20thCentury

This article is based on the research some of Khiva historical works. The surviving Khivan narrative sources due to their content and diversity of facts have a special place among manuscripts of the Central Asian region. In the works of Khiva historiographers are contained comprehensive data on the history of the nomads, including Kazakhs that inhabited the territory of the Khivan khanate and its neighboring countries. The Khivan historical manuscripts contain data specifying the tribal structure of Kazakhs of the Khivan Khanate as well as their settlements. The article is written in framework of realization of project No. AP05132796 of the Ministry of Education and Science of the Republic of Kazakhstan.

Key words: The Khanate of Khiva, Khivan historiography, historical manuscripts, Chagatai sources, the history of Kazakhs.

Тулибаева Ж.М.

т.ғ.д., Сүлеймен Демирел атындағы университет профессоры, Қазақстан, Каскелен,
e-mail: zhuldyz.tulibayeva@sdu.edu.kz

XIX – XX ғасырдың басындағы Хиуаның тарихи еңбектері

Мақалада хиуаның тарихи еңбектері арнайы зерттелді. Бізге жеткен хиуалық қолжазбалық шығармалар өзінің мазмұны мен фактологиялық материалдарының алуан түрлілігімен Орталықазиялық аймақтағы жазба ескерткіштерінің ішінде ерекше орын алады. Хиуа тарихи-өлкетанушыларының шығармаларында Хиуа хандығының аумақтарында мекен еткен көшпелі халықтарды, солардың ішінде қазақтардың тарихы бойынша ауқымды мәліметтер сақталған. Хиваның тарихи еңбектерінде Хиуа хандығындағы қазақтардың ру-тайпалық құрамын, олардың орналасу аймақтарын анықтауға мүмкіндік беретін мәліметтер сақталған. Мақала Қазақстан Республикасы Білім және ғылым министрлігінің № AP05132796 жобасының шеңберінде жүзеге асырылды.

Түйін сөздер: Хиуа хандығы, Хиуаның тарихнамасы, тарихи еңбектері, Шағатай қолжазба көздері, қазақтардың тарихы.

Введение

Хивинское ханство, в состав которого входили северо-западный регион современного Узбекистана, территории Юго-Западного Казахстана и значительная часть Туркменистана, было основано в 1512 г. потомками Шибан-хана, внука Чингисхана и просуществовало до 1920 года. В начале XIX в., с приходом к власти Илтузар-хана (1804-1806), внука Мухаммада Амина инака (1762-1791), начинается официальное правление Кунградской династии (Bregel, 1982: 382). По распоряжению представителей новой правящей династии хивинские историки создавали труды, посвященные истории Хорезмского государства и описанию генеалогического древа Кунгратов.

Основная часть

Шир-Мухаммад мираб б. Амир Авазбий Мунис

По указанию Илтузар-хана было написано одно из лучших произведений хивинской историографии, исторический труд «Фирдаус ал-икбал» («Райский сад счастья») (Munis, 1999). Автор сочинения Шир-Мухаммад мираб б. Амир Авазбий (1778-1829) был более известен под литературным псевдонимом Мунис. «Фирдаус ал-икбал» состоит из введения и пяти глав. В самом начале Шир-Мухаммад Мунис дает о себе краткие автобиографические сведения и пишет о причинах, побудивших его к написанию данного труда. В сочинении последовательно излагаются все основные исторические события, происходившие в Хорезмском государстве до 1825 года включительно. Шир-Мухаммад Мунис в своем труде подробно описывает историю правления Мухаммада Амина инака (1762-1791), Авазбий инака (1790-1804), Илтузар-хана (1804-1806) и Мухаммада Рахим-хана I (1806-1825).

Внутренняя политика Мухаммада Рахим-хана I способствовала развитию культурной жизни в Хивинском ханстве. По его распоряжению исторические и художественные произведения на арабском, персидском и турецком языках были переведены на чагатайский язык. В соответствии с указаниями хивинского хана, Шир-Мухаммад Мунис в 1819 г. приступил к переводу персоязычного сочинения «Раузат ас-сафа' фи сират ал-анбийа' ва ал-мулук ва ал-хулафа'» («Сад чистоты в отношении жизнеописаний пророков, государей и халифов») на чагатайский язык. Автор данного сочинения Мухаммад б. Саййид Мухаммад Балхи, более известный как Мирхонд, посвятил свой труд описанию всеоб-

щей истории от создания мира до царствования Султана Хусайн-мирзы Байкара (1469-1506).

Труд Мирхонда состоял из предисловия, введения, семи томов и географического приложения. В предисловии к своему сочинению Мирхонд пишет, что его труд написан на основе двадцати пяти персидских и пятнадцати арабских сочинений. Первый том и первая часть второго тома «Раузат ас-сафа' фи сират ал-анбийа' ва ал-мулук ва ал-хулафа'» были не только переведены Шир-Мухаммадом Мунисом, но и дополнены новыми сведениями из различных источников. Придворный историограф дополнительно написал и включил новую главу «О потомках пророка Сулаймана». Перевод первого тома был завершен в 1820-21 году (Раузат ас-сафа').

Мухаммад Риза Агахи. Шир-Мухаммад Мунис не успел завершить свои труды. Перевод на чагатайский язык второго тома сочинения Мирхонда продолжил его ученик Мухаммад Риза (1809-1874). Он был более известен под литературным псевдонимом Агахи. В настоящее время известно, что Мухаммад Риза Агахи перевел с персидского на чагатайский язык восемнадцать исторических, литературных, агиографических сочинений (Tashev, 2012). Сочинение Шир-Мухаммада Муниса «Фирдаус ал-икбал» также было продолжено и дописано Мухаммадом Риза Агахи. Шир-Мухаммад Мунис довел свой труд до описания событий 1813 года, Агахи написал последующие разделы, посвященные истории правления Мухаммада Рахим-хана I (1806-1825) и завершил свой труд описанием кончины хивинского хана.

Заверив и дополнив исторические труды Шир-Мухаммада Муниса, Мухаммад Риза Агахи приступил к написанию собственных произведений. Первое его самостоятельное сочинение «Рийаз ал-даула» («Сады благополучия») (Рийаз ал-даула) было создано по указанию хивинского правителя Аллакули-хана (1825-1842). Труд посвящался последующему описанию истории Хивинского ханства в период правления Аллакули-хана, и в дальнейшем в сочинение были включены первые два года правления Рахимкули-хана (1842-1846). Историческая хроника «Рийаз ал-даула» была завершена Мухаммадом Риза Агахи в 1844 году.

С приходом к власти в Хиве в 1842 г. нового правителя Рахимкули-хана Мухаммадом Риза Агахи создается новое сочинение под названием «Зубдат ал-таварих» («Сливки летописей») (Nazigova, 2016). Исторический труд посвящен истории правления Рахимкули-хана в Хорезме за

период с 1842 по 1846 годы. «Зубдат ал-таварих» состоит из предисловия и двух частей. В первой части изложены исторические события, происшедшие в Хорезме от рождения Рахимкули-хана до его восшествия на престол ханства. Вторая часть описывает события в ханстве в период его правления. В сочинении подробно описывается военный поход Рахимкули-хана в Иран и Хорасан.

Мухаммад Риза Агахи как историограф Хивинского ханства последовательно описал историю правления хивинских ханов, от царствования Мухаммада Рахим-хана I (1806-1825) до правления Мухаммада Рахим-хана II (1863-1910) включительно. Его исторический труд «Джами' ал-ваки'ат-и султани» («Собрание султанских событий») (Джами' ал-ваки'ат) посвящен правлению Мухаммада Амин-хана (1846-1855). По распоряжению Сайида Мухаммад-хана Бахадура (1855-1864) было написано сочинение «Гулшан-и даулат» («Цветник государства») (Гулшан-и даулат), посвященное его правлению. Следующий его труд «Шахид-и икбал» («Свидетель счастья») (Шахид-и икбал), дошедший до нас в незавершенном виде, посвящен правлению Мухаммада Рахим-хана II (1864-1910). Изложение событий доведено до 1872 года.

Исторический труд «Шахид-и икбал» содержит известия и мнение хивинского историка, его оценку происходившим событиям в Хивинском, Кокандском и Бухарском ханствах. В сочинении описаны исторические события, сыгравшие важную роль в процессе колонизации региона. Внутриполитическая обстановка в Кокандском и Бухарском ханствах, усилившийся феодальный гнет, массовые волнения и выступления среди оседлого и кочевого населения ханств способствовали успешному продвижению царских войск вглубь Средней Азии.

Мухаммад Риза Агахи с одобрением описывает деятельность хивинского хана Мухаммада Рахим-хана II по развитию культурной жизни Хорезма, его благосклонное отношение к ученым, литераторам, поэтам и историкам. В сочинении включены различные легенды и предания, связанные с определенными историческими событиями, что делает данный источник особо ценным для изучения сакральной географии региона.

Мухаммад Йусуф Байани

Среди хивинских исторических хроник следует особо отметить исторические труды Мухаммада Йусуфа (1858-1923), более известного под псевдонимом Байани. Творческая деятельность хи-

винского историографа началась при правлении хивинских ханов и была продолжена в период установления советской власти в Хиве. Мухаммад Йусуф Байани был одним из образованных людей в Хивинском ханстве, имел обширные знания в области медицины, музыки, писал стихи, был известен как автор полного *дивана* стихов. Мухаммад Йусуф родился в 1858 г. в кишлаке Бадархан в окрестностях Хивы. Образование он получил в хивинском медресе. Его отец, Абд ал-Карим (Хоразм тарихи: 173а), более известный как Бабаджан, был хивинским ученым, философом, астрономом, отличался большими знаниями в области тибетской медицины.

Среди исследователей творчества Мухаммада Йусуфа существуют противоположные точки зрения насчет его происхождения и службы при дворе хивинских ханов. По мнению Ю.Э. Брегея, Мухаммад Йусуф был не простым чиновником, а одним из высших чинов ханской администрации (*диван-беги*) (Брегель, 1961: 127). Ю.Э. Брегель, ссылаясь на сведения из источника, пишет, что он принадлежал к хивинской знати, его прадедом был Ильтузер-хан. Его отец, Бабаджан-бек, сын Аллаберды-торе, умер в 1288/1872 г. (Брегель, 1961: 126). Противоположной точки зрения придерживается М.Ю. Юлдашев, утверждая, что Мухаммад Йусуф не занимал никакой административной должности в Хивинском ханстве (Юлдашев, 1958: 71). Ссылаясь на архивные документы, М.Ю. Юлдашев пишет, что Мухаммад Йусуф не был даже простым чиновником. Сам же Байани в своих сочинениях ничего не сообщает о своей службе при дворе хивинских ханов.

Мухаммад Йусуф Байани был известен в ханстве как знаток персидского языка и автор перевода на чагатайский язык исторических трудов, написанных на персидском языке. По распоряжению хивинского хана Сейд Мухаммад Рахима II (1863-1910) Мухаммад Йусуф Байани в 1882 году приступил к переводу на чагатайский язык сочинения «Тарих-и Табари» («История Табари») Абу Али Мухаммад Бал'ами. Труд Бал'ами состоял из введения, двух томов и продолжения:

Первый том – Всеобщая история от сотворения мира и библейского Адама до начала царствования Сасанида Йаздигарда III.

Второй том – Пророк Мухаммад; Первые четыре халифа; Омейяды; Аббасиды, включая правление халифа Муктадир.

Перевод сочинения «Тарих-и Табари» был завершен Байани в 1898-99 году и дополнен но-

выми сведениями из других источников. Байани дополнил сочинение сведениями об основателях четырех школ мусульманского права: Абу Ханифе (ум. в 150/767), аш-Шафи'и (умер в 204/820), Малике (умер в 179/795), Ахмаде ибн Ханбале (умер в 241/855) и о его учениках – Абу Йусуфе и Мухаммаде. Представители и последователи вышеназванных школ мусульманского права сыграли важную роль в распространении ислама в Дешт-и Кипчаке.

Предшествующие хивинские исторические труды «Фирдаус ал-икбал», «Рийаз ал-даула», «Зубдат ал-таварих», «Джами' ал-ваки'ат-и султани», «Гулшани даулат», «Шахид ал-икбал» были созданы в стиле классической мусульманской историографии. По распоряжению Исфандийар-хана (1910-1918) Мухаммад Йусуф Байани приступил к изложению истории Хорезмского государства более упрощенным стилем без витиеватых сравнений и аллегорий, гипербола и сложных метафор. Байани завершил свое сочинение в 1914 г., назвав его «Шаджара-йи Хоразмшахи» («Родословное древо хорезмшахов»).

Исторический труд Байани состоит из предисловия и шестнадцати глав, посвященных истории Хорезмского государства с древнейших времен до 1914 года:

Предисловие;

Первая глава: Сотворение мира, появление Адама;

Вторая глава: История Йафаса, монгольские и тюркские племена;

Третья глава: История потомков Курласов, последним правителем которых был Абу ал-Гази-хан б. Йадгар-хан.

Первые три главы «Шаджара-йи Хоразмшахи» посвящены родословной династии Арабшахидов (Шибанидов), правившей в Хиве до Кунгратов. Начиная с четвертой главы «Шаджара-йи Хоразмшахи», и далее последующие главы излагают историю Хивинского ханства во время правления Кунгратов:

Четвертая глава: Родословная Кунгратов;

Пятая глава: Правление Мухаммада Амина инака (1762-1791);

Шестая глава: Правление Авазбий инака (1791-1804);

Седьмая глава: Правление Илтузар-хана (1804-1806);

Восьмая глава: Правление Мухаммада Рахим-хана I (1806-1825);

Девятая глава: Правление Аллакули-хана (1825-1843);

Десятая глава: Правление Рахимкули-хана (1842-1846);

Одиннадцатая глава: Правление Мухаммада Амин-хана (1846-1855);

Двенадцатая глава: Правление Абдуллабек-хана (1855);

Тринадцатая глава: Правление Кутлук Мурад-хан (1855-1856);

Четырнадцатая глава: Правление Сайид Мухаммад-хана (1855-1863);

Пятнадцатая глава: Правление Сайид Мухаммада Рахим-хана II (1863-1910);

Шестнадцатая глава: Правление Исфандийар-хана (1910-1918).

Оригинальны главы (одиннадцатая, двенадцатая, тринадцатая и шестнадцатая), написанные Мухаммадом Йусуфом Байани самостоятельно, без привлечения материалов из сочинений Шир-Мухаммада Муниса и Мухаммада Риза Агахи. Байани в заключении пишет, что источниками для этих глав послужили в первую очередь рассказы очевидцев и знающих людей, принимавших участие в описываемых исторических событиях. В основном, они являлись придворными чиновниками различного ранга, от диванбеги до сборщиков налогов.

За участие в народных выступлениях жителей Хивинского ханства против Исфандийар хана (1910-1918), Мухаммад Йусуф в 1916 г. был посажен под домашний арест. В январе 1917 г. М.Й. Байани написал стихи, осуждающие действия хивинского хана, а в дни свержения ханской власти он был вместе с восставшим народом. После установления в Хиве в 1920 г. советской власти Мухаммад Йусуф Байани работал в системе народного образования Хорезмской народной советской республики.

По поручению советского правительства Хивы Байани приступил к созданию нового исторического труда, посвященного истории Хорезмского государства. Свой труд он назвал «Хоразм тарихи» («История Хорезма»). Основная часть сочинения «Хоразм тарихи» посвящена истории правления последнего хивинского правителя Исфандийар-хана, включая предшествующую историю ханства. Как указывает автор в предисловии, он намеревался включить в это произведение те события из истории Хорезма, о которых нельзя было писать при жизни хивинских ханов.

Его исторический труд должен был состоять из шестнадцати глав, однако до нас дошли только восемь глав. «Хоразм тарихи» хранится в единственном списке в Рукописном фонде

Института востоковедения АН Узбекистана под № 7421. Сочинение «Хоразм тарихи» содержит оригинальные сведения по социально-экономической истории Хивинского ханства. Мухаммад Йусуф Байани умер в 1923 г. и похоронен в кишлаке Ак-Йап, в окрестностях Хивы.

Заключение

Дошедшие до нас хивинские рукописные сочинения по своему содержанию и многообразию фактического материала занимают особое место в кругу письменных памятников центральноазиатского региона. Труды хивинских историографов включают в себя обширные сведения по истории кочевых народов, в том числе и казахов, обитавших на территории Хивинского ханства и в соседних с ним странах. В хивинских исторических сочинениях содержатся данные, позволяющие уточнить родоплеменной состав казахов Хивинского ханства, места их расселения. Следует отметить, что исторические хивинские сочинения содержат сведения по истории Восточного Дешт-и Кипчака, в том числе и периода Золотой Орды XIII – XV веков.

Рукописные хивинские сочинения всегда привлекали внимание востоковедов, так как бы-

ли написаны непосредственными участниками и свидетелями исторических событий, а также составлялись на основе устных сообщений осведомленных лиц, степной устной историологии, многочисленных персидских, арабских и тюркских источников. Материалы источников были использованы в исследованиях В.В. Бартольда (Бартольд, 1973), С.К. Камалова (Камалов, 1968), Ю.Э. Брегеля (Брегель, 1961; Bregel, 1982; Bregel, 1999), К.М. Мунирова (Муниров, 2002), Рон Села (Sela, 2003) и других ученых для освещения истории Хивинского, Бухарского, Кокандского ханств, истории туркмен (Материалы, 1938) и каракалпаков (Материалы, 1935).

Переводы извлечений из «Фирдаус ал-икбал», содержащие сведения по истории казахов, были опубликованы Н.Н. Мингуловым в «Материалах по истории казахских ханств в XV-XVIII вв.» (Материалы, 1969: 435-475). В отечественной историографии имеются работы, где затрагиваются вопросы взаимоотношений казахов и Хивинского ханства, написанные на основе опубликованных хивинских и русских документов. Однако значительная часть хивинских рукописных книг до сих пор не исследовалась и не привлекалась для изучения истории Казахстана.

Литература

- Бартольд В.В. Новый источник по истории Хорезма. Сочинения. – М.: Наука, 1973. – Т. VIII. – С. 575 - 578.
- Брегель Ю.Э. Сочинение Баяни «Шаджара-и-хорезмшахи» как источник по истории туркмен // Краткие сообщения Института народов Азии», XLIV. – М.: Издательство восточной литературы, 1961. – С. 125-157.
- Гулшан-и даулат. Мухаммад Риза Агахи. Рукопись Института восточных рукописей Российской Академии наук, № В1891 (Nov 215), 280 листов.
- Джами' ал-ваки'ат-и султани. Мухаммад Риза Агахи. Рукопись Института восточных рукописей Российской Академии наук, № Е 6 (590об), лл 4416-5226.
- Камалов С.К. Каракалпаки в XVIII – XIX веках. К истории взаимоотношений с Россией и среднеазиатскими ханствами. – Ташкент: Фан, 1968. – 326 с.
- Материалы по истории казахских ханств в XV-XVIII вв. (извлечения из персидских и тюркских сочинений) / составители: С.К. Ибрагимов, Н.Н. Мингулов, К.А. Пищулина, В.П. Юдин; ответ. ред. Б.С. Сулейменов. – Алма-Ата: Наука, 1969. – 650 с.
- Материалы по истории каракалпаков. Труды Института востоковедения. – М.-Л.: Изд-во АН СССР, 1935. – Т. VII. – 299 с.
- Материалы по истории туркмен и Туркмении. Иранские, бухарские и хивинские источники XVI-XIX вв. / под ред. В.В. Струве, А.К. Боровкова, А.А. Ромаскевича, П.П. Иванова. – М.-Л.: Изд-во АН СССР, 1938. – Т. 2. – 700 с.
- Муниров К. Хоразмда тарихнавислик: XVII – XIX ва XX аср бошлари. – Тошкент: Гафур Гулом, 2002. – 192 б.
- Раузат ас-сафа' фи сират ал-анбийа' ва ал-мулк ва ал-хулафа'. Мухаммад б. Сайид Мухаммад Балхи. Рукопись Института востоковедения им. Абу Райхана Беруни АН РУз, № 7305, 318 листов.
- Рийаз ал-даулат. Мухаммад Риза Агахи. Рукопись Института восточных рукописей Российской Академии наук, № D 123 (590ос), 258 листов.
- Хоразм тарихи. Мухаммад Йусуф Байани. Рукопись Института востоковедения им. Абу Райхана Беруни АН РУз, № 7421, 90 листов.
- Шаджара-и Хоразмшахи. Мухаммад Йусуф Байани. Рукопись Института востоковедения им. Абу Райхана Беруни АН РУз, № 9596, 509 листов.
- Шахид-и икбал. Мухаммад Риза Агахи. Рукопись-автограф Института восточных рукописей Российской Академии наук, № С 572 (590од), 227 листов.

Юлдашев М.Ю. Ценный источник по истории Хорезма // Известия Академии наук УзССР, серия общественных наук. – 1958, № 6. – С. 71.

Bregel Yu. Tribal tradition and dynastic history: The early rulers of the Qongrats according to Munis // Asian and African Studies, 1982. – P. 382-397.

Munis Khorezmi, and Muhammad Rizo Ogahii. Firdaws al-iqbal: history of Khorezm. Translated and edited by Yuri Bregel. – Leiden: Brill, 1999. – 718 p.

Muhammad Riza Mirab Agahi. Jami' al-vaqi'at-i sultani. Edited in the original Central Asian Turki with an Introduction and Notes by Nouryaghdhi Tashev. – Samarqand-Tashkent, 2012. – pp. xii–xiv.

Muhammad Riza Mirab Agahi. Zubdat al-tavarikh. Edited in the original Central Asian Turki with an Introduction and Notes by Khilola Nazirova. – Samarqand-Tashkent, 2016.

Sela, Ron. "Bayani's Shajara-ye khorezmshahi and the Russian conquest of Khiva: an essay on historical production." Central Eurasian Studies Review, 2003. – Vol. 2. – 15-17.

References

Bartold V.V. Novyy istochnik po istorii Khorezma. Sochineniya. - Moscow: Nauka, 1973. - T. VIII. - S. 575 - 578.

Bregel Yu.E. Sochineniya Bayani "Shadzhara-i-khorezmshakhi" kak istochnik po istorii Turkmen / Kratkiye soobshcheniya Instituta narodov Azii", XLIV. Moscow: Izdatelstvo vostochnoy literatury, 1961. - s. 125-157.

Gulshan-i daulat. Muhammad Riza Agahi. Manuscript of the Institute of Oriental Manuscripts of the Russian Academy of Sciences, No. № B1891 (Nov 215), 280 folios.

Jami' al-vaqi'at-i sultani. Muhammad Riza Agahi. Manuscript of the Institute of Oriental Manuscripts of the Russian Academy of Sciences, No. № E 6 (590oB), лл 4416-5226.

Kamalov S.K. Karakalpaki v XVIII - XIX vekah. K istorii vzaimootnosheniy s Rossiyei i sredneaziatskimi khanstvami. - Tashkent: Fan, 1968. - 326 s.

Materialy po istorii kazakhskikh khanstv v XV-XVIII vv. (izvlecheniya iz persidskikh i tyurkskikh sochineniy). Sostaviteli: S.K. Ibragimov, N.N. Mingulov, K.A. Pishchulina, V.P. Yudin. Otvet. red. B.S. Suleymenov. - Alma-Ata: Nauka, 1969. - 650 s.

Materialy po istorii karakalpakov. Trudy Instituta vostokovedeniya. - M.-L. : Izd-vo AN SSSR, 1935. - T.VII. - 299 s.

Materialy po istorii turkmen i Turkmenii. Iranskiye, bukharskiye i khivinskiye istochniki XVI-XIX vv. Pod red. V.V.Struve, A.K. Borovkova, A.A. Romaskevicha, P.P. Ivanova. - M.-L. : Izd-vo AN SSSR, 1938. - T.2. - 700 s.

Munirov K. Khorazmda tarikhnavislik: XVII - XIX va XX asr boshlari. - Toshkent: Gafur Gulom, 2002. - 192 b.

Rauzat as-safa' fi sirat al-anbiya' va al-muluk va al-khulafa'. Muhammad b. Sayyid Muhammad Balhi. Manuscript of the Institute of Oriental Studies named after Abu Rayhan Beruni of the Academy of Sciences of the Republic of Uzbekistan, No. 7305, 318 folios.

Riyaz al-daula. Muhammad Riza Agahi. Manuscript of the Institute of Oriental Manuscripts of the Russian Academy of Sciences, No. D 123 (590 oc), 258 folios.

Khorazm tarikhi. Muhammad Yusuf Bayani. Manuscript of the Institute of Oriental Studies named after Abu Rayhan Beruni of the Academy of Sciences of the Republic of Uzbekistan, No. 7421, 90 folios.

Shadzhara-yi Khorazmshakhi. Muhammad Yusuf Bayani. Manuscript of the Institute of Oriental Studies named after Abu Rayhan Beruni of the Academy of Sciences of the Republic of Uzbekistan, No. 9596, 509 folios.

Shahid-i iqbal. Muhammad Riza Agahi. Manuscript-autograph of the Institute of Oriental Manuscripts of the Russian Academy of Sciences, No. C 572 (590od), 227 folios.

Yuldashev M. Yu. Tsennyi istochnik po istorii Khorezma // Izvestiya Akademii nauk UzSSR, seriya obshchestvennykh nauk, 1958, No. 6. - s. 71.

Bregel Yu. Tribal tradition and dynastic history: The early rulers of the Qongrats according to Munis // Asian and African Studies, 1982. – P. 382-397.

Munis Khorezmi, and Muhammad Rizo Ogahii. Firdaws al-iqbal: history of Khorezm. Translated and edited by Yuri Bregel. – Leiden: Brill, 1999. – 718 p.

Muhammad Riza Mirab Agahi. Jami' al-vaqi'at-i sultani. Edited in the original Central Asian Turki with an Introduction and Notes by Nouryaghdhi Tashev. – Samarqand-Tashkent, 2012. – pp. xii–xiv.

Muhammad Riza Mirab Agahi. Zubdat al-tavarikh. Edited in the original Central Asian Turki with an Introduction and Notes by Khilola Nazirova. – Samarqand-Tashkent, 2016.

Sela, Ron. "Bayani's Shajara-ye khorezmshahi and the Russian conquest of Khiva: an essay on historical production." Central Eurasian Studies Review, 2003. – Vol. 2. – 15-17.